

DECIZII

DECIZIA 2011/221/PESC A CONSILIULUI

din 6 aprilie 2011

de modificare a Deciziei 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

întrucât:

- (1) La 29 octombrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire ⁽¹⁾.
- (2) La 30 martie 2011, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a adoptat Rezoluția 1975 [„RCSONU 1975 (2011)”] care impune sancțiuni punctuale împotriva altor persoane care îndeplinesc criteriile prevăzute de Rezoluția 1572 (2004) și de rezoluțiile ulterioare, inclusiv împotriva persoanelor care obstrucționează pacea și reconcilierea în Côte d'Ivoire sau obstrucționează activitatea Operațiunii Organizației Națiunilor Unite în Côte d'Ivoire (UNOCI) și a altor actori internaționali în Côte d'Ivoire și săvârșesc încălcări grave ale drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar.
- (3) Având în vedere gravitatea situației din Côte d'Ivoire, ar trebui impuse măsuri restrictive suplimentare.
- (4) Mai mult decât atât, ar trebui modificate listele persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în anexele I și II la Decizia 2010/656/PESC.
- (5) În plus, este necesară clarificarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2010/656/PESC,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2010/656/PESC se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5 se introduc următoarele alineate:

„(3a) În ceea ce privește persoanele și entitățile menționate în anexa II, statele membre pot permite derogări de la măsurile menționate la alineatele (1) și (2) în privința

fondurilor și resurselor economice necesare în scopuri umanitare, după notificarea prealabilă a celorlalte state membre și a Comisiei.

(3b) Dispozițiile alineatului (1) litera (b) nu interzic unei anumite persoane sau entități să efectueze plata cuvenită în temeiul unui contract încheiat înainte de introducerea pe listă a persoanei sau entității respective, cu condiția ca statul membru în cauză să fi constatat că plata respectivă nu este primită direct sau indirect de o persoană sau entitate menționată la alineatul (1) litera (b).”

2. Se introduce următorul articol:

„Articolul 5a

Sunt interzise:

- (a) achiziționarea, intermedierea sau acordarea de asistență pentru emiterea de obligațiuni sau titluri de valoare emise ori garantate după 6 aprilie 2011 de către guvernul ilegal al domnului Laurent GBAGBO sau de către persoane sau entități care acționează în numele sau sub autoritatea acestui guvern, sau de către entități deținute sau controlate de acesta. Cu titlu de excepție, instituțiile financiare sunt autorizate să achiziționeze astfel de obligațiuni sau titluri de valoare cu o valoare echivalentă celei a obligațiunilor sau a titlurilor de valoare pe care aceste instituții le dețin deja și care sunt pe cale să ajungă la scadență;
- (b) acordarea de împrumuturi, sub orice formă, guvernului ilegal al domnului Laurent GBAGBO, precum și persoanelor sau entităților care acționează în numele sau sub autoritatea acestuia sau entităților pe care le deține sau le controlează.

Achiziționarea, intermedierea și acordarea de asistență pentru emiterea de obligațiuni și titluri de valoare și acordarea de împrumuturi menționate la literele (a) și (b) nu angajează, în niciun fel, răspunderea persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor în cauză, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv rezonabil să suspecteze că acțiunile lor ar încălca interdicțiile în cauză.”

3. Se introduce următorul articol:

„Articolul 9a

Pentru ca măsurile prevăzute în prezenta decizie să aibă un impact cât mai mare cu puțință, Uniunea încurajează statele terțe să adopte măsuri restrictive similare celor expuse în prezenta decizie.”

⁽¹⁾ JO L 285, 30.10.2010, p. 28.

4. La articolul 10 se adaugă următorul alineat:

„(4) Măsurile menționate la articolul 5 alineatul (2), în ceea ce privește porturile menționate în anexa II, se vor revizui până cel târziu la 1 iunie 2011.”

Articolul 2

(1) Persoanele menționate în anexa I partea A la prezenta decizie se elimină din lista prevăzută în anexa II la Decizia 2010/656/PESC și se adaugă la lista prevăzută în anexa I la Decizia 2010/656/PESC.

(2) Persoanele menționate în anexa I partea B la prezenta decizie se adaugă la lista prevăzută în anexa I la Decizia 2010/656/PESC.

(3) Persoanele menționate în anexa II la prezenta decizie se adaugă la lista prevăzută în anexa II la Decizia 2010/656/PESC.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 6 aprilie 2011.

Pentru Consiliu

Președintele

MARTONYI J.

ANEXA I

PARTEA A

1. Laurent GBAGBO

Data nașterii: 31 mai 1945

Locul nașterii: Gagnoa, Côte d'Ivoire

Fost președinte al Côte d'Ivoire: obstrucționarea procesului de pace și de reconciliere, respingerea rezultatului alegerilor prezidențiale.

Data desemnării de către ONU: 30.3.2011 (deemnare de către Uniunea Europeană: 22.12.2010)

2. Simone GBAGBO

Data nașterii: 20 mai 1949

Locul nașterii: Moossou, Grand-Bassam, Côte d'Ivoire

Președintele grupului parlamentar al Frontului popular ivoirian (FPI): obstrucționarea procesului de pace și de reconciliere, incitare publică la ură și violență.

Data desemnării de către ONU: 30.3.2011 (deemnare de către Uniunea Europeană: 22.12.2010)

3. Désiré TAGRO

Număr de pașaport: PD – AE 065FH08

Data nașterii: 27 ianuarie 1959

Locul nașterii: Issia, Côte d'Ivoire

Secretar general al pretensei „președinții” a domnului GBAGBO: participare la guvernul ilegal al domnului GBAGBO, obstrucționarea procesului de pace și de reconciliere, respingerea rezultatului alegerilor prezidențiale, participare la reprimarea violentă a mișcărilor populare.

Data desemnării de către ONU: 30.3.2011 (deemnare de către Uniunea Europeană: 22.12.2010)

4. Pascal AFFI N'GUESSAN

Număr de pașaport: PD-AE 09DD00013

Data nașterii: 1 ianuarie 1953

Locul nașterii: Bouadriko, Côte d'Ivoire

Președintele Frontului popular ivoirian (FPI): obstrucționarea procesului de pace și de reconciliere, incitare la ură și violență.

Data desemnării de către ONU: 30.3.2011 (deemnare de către Uniunea Europeană: 22.12.2010)

PARTEA B

1. Alcide DJÉDJÉ

Data nașterii: 20 octombrie 1956

Locul nașterii: Abidjan, Côte d'Ivoire

Consilier apropiat al domnului GBAGBO: participare la guvernul ilegal al domnului GBAGBO, obstrucționarea procesului de pace și de reconciliere, incitare publică la ură și la violență.

Data desemnării de către ONU: 30.3.2011.

ANEXA II

Persoane prevăzute la articolul 2 alineatul (3)

A. Persoane

	Numele (și eventualele pseudonime)	Date de identificare	Motive
1.	Diali Zie		Director al agenției principale a BCEAO Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
2.	Togba Norbert		Inspector general de trezorerie. Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
3.	Kone Doféré		Trezorier la Finanțe Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
4.	Hanny Tchélé Brigitte, nume de căsătorie Etibouo		Realizatoare de filme documentare Incitare la ură și violență.
5.	Jacques Zady		Realizator la Radiodifuziunea și Televiziunea Ivoriană (RTI). Incitare la ură și violență.
6.	Ali Keita		Redactor-șef al ziarului <i>Le Temps</i> Incitare la ură și violență.
7.	Kla Koué Sylvanus		Director general de facto al Agenției de Telecomunicații din Côte d'Ivoire) și președintele Consiliului general al San-Pedro. Incitare la ură și violență.
8.	Mamadou Ben Soumahoro		Deputat în cadrul Adunării Naționale. Incitare la ură și violență.
9.	Sokouri Bohui		Deputat în cadrul Adunării Naționale, Administrator al ziarului <i>Notre Voie</i> Secretar general al FPI responsabil de alegeri. Incitare la ură și violență.
10.	Blon Siki Blaise		Presupusă Înalță Autoritate pentru dezvoltarea Vestului Incitare la ură și violență.
11.	Pastorul Kore Moïse		Consilier spiritual al dlui Laurent Gbagbo Incitare la ură și violență.
12.	Moustapha Aziz		Consilier în cadrul Reprezentanței UNESCO pentru Côte d'Ivoire Incitare la ură și violență.
13.	Gnamien Yao		Fost ministru Incitare la ură și violență.
14.	Zakaria Fellah		Consilier special al dlui Laurent Gbagbo Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.

	Numele (și eventualele pseudonime)	Date de identificare	Motive
15.	Ghislain N'Gbechi		Funcționar în cadrul Misiunii permanente a Côte d'Ivoire la New-York Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
16.	Charles Kader Gore		Om de afaceri Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
17.	Maitre Sanogo Yaya		Avocat în cadrul Baroului Côte d'Ivoire Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
18.	Kadio Morokro Mathieu		Președinte al PETROIVOIRE Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.
19.	Marcellin Zahui		Director general al Caisse National de Crédit et d'Epargne - CNCE (Casa Națională de Credit și Economii) și administrator al Banque Internationale pour le Commerce et l'Industrie de la Côte d'Ivoire - BICICI (Banca Internațională pentru Comerț și Industrie a Côte d'Ivoire), naționalizate în mod ilegal Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
20.	Jean-Claude N'Da Ametchi		Director general al Versus Bank, administrator al băncii SGBCI - Société Générale de Banques en Côte d'Ivoire (Societatea Generală a Băncilor în Côte d'Ivoire), naționalizată în mod ilegal Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
21.	Anatole Kossa		Vicepreședinte al CGFCC - Comité de gestion de la filière café cacao (Comitetul de gestiune a sectorului cafea-cacao) Consilier al fostului președinte Gbagbo în domeniul agriculturii de la 1 ianuarie 2010. Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
22.	Alexandre Kouadio		Administrator provizoriu al ARCC - Autorité de régulation du café et du cacao (Autoritatea de Reglementare pentru Cafea și Cacao) Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
23.	Célestin N'Guessan		Administrator provizoriu al FDPCC - Fonds de développement et de promotion des activités des producteurs de café et de cacao (Fondul de dezvoltare și promovare a activităților producătorilor de cafea și cacao) Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
24.	Claudine Lea Yapobi născută Yehiry		Administrator provizoriu al FRC - Fonds de régulation et de contrôle (Fondul de reglementare și de control) și al BCC - Bourse du café et du cacao (Bursa de cafea și de cacao) Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
25.	Deby Dally Balawourou		Jurnalist, președinte al Consiliului Național al Presei Incitare la ură și violență

	Numele (și eventualele pseudonime)	Date de identificare	Motive
26.	Wenceslas Appiah		Director general al BFA - Banque pour le Financement de l'Agriculture (Banca pentru Finanțarea Agriculturii) Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo
27.	Hubert Houlaye		Președintele Consiliului de administrație al Banque National d'Investissements (Banca Națională de Investiții) Contribuie la finanțarea administrației nelegitime a dlui Laurent Gbagbo.